



Stadt Laufenburg

Gemeinderat
Postfach
5080 Laufenburg

Rechenschaftsbericht 2010

0 Allgemeine Verwaltung

Gemeindeversammlungen / Stimmregister

Einwohnergemeinde

- Rechnungs-Gemeindeversammlung vom: Freitag, 18. Juni 2010
Stimmberechtigt: 1'876, Teilnehmer: 134
- Budget-Gemeindeversammlung vom: Freitag, 03. Dezember 2010
Stimmberechtigt: 1'864, Teilnehmer: 181

Ortsbürgergemeinde

- Rechnungs-Gemeindeversammlung vom: Montag, 21. Juni 2010
Stimmberechtigt: 597, Teilnehmer: 39
- Budget-Gemeindeversammlung vom: Montag, 6. Dezember 2010
Stimmberechtigt: 582, Teilnehmer: 35

Stadtrat / Departementsverteilung / Sitzungen

Stadtammann	Lüscher Rudolf	Ressort Präsidium und Finanzen
Vizeammann	Weiss Herbert	Ressort Werke
Stadträte	Alfano Carlo	Ressort Bau, Planung und Umwelt
	Obrist Astrid	Ressort Gesellschaft und Bildung
	Bernhard Weiss	Ressort Sicherheit

	S: <u>2009</u>	L: <u>2009</u>	<u>2010</u>
Sitzungen Gemeinderat (ohne Besprechungen, Augenscheinverhandlungen etc.)	45	45	28
Behandelte Geschäfte durch Gemeinderat	566	1'402	953
Behandelte Geschäfte durch Geschäftsleitung	-	-	242

Kommissionen

Finanzkommission Einwohner- und Ortsbürgergemeinde

Einwohnergemeinde: Fischer Hans Jürg, Präsident; Bürgler Walter, Vizepräsident; Forrer Kurt, Aktuar

Steuerkommission

Mitglieder Dillinger Dominik; Leuenberger-Wirth Edith; Weiss Peter
Ersatzmitglied Weiss Reto

Wahlbüro

Stimmenzähler Baltischwiler Petra; Binkert Roland; Herzog Karin
Ersatzmitglieder Lütte Nicola; Müller Marcel

Bau- und Verkehrskommission

Mitglieder Alfano Carlo, Präsident; Erhard Thomas; Giglio Salvatore; Keller Philippe; Klingele Felix; Leuenberger René; Schmid Gallus (bis 30.11.); Schweizer Urs; Weiss Thomas; Zimmermann Guido; Mühlberg Marianne, Protokoll

Elektrizitätskommission

Mitglieder Weiss Herbert, Präsident; Giglio Salvatore; Link Andreas (bis 31.12.); Schraner Herbert; Stäuble Dominique

Fachkommission Stadtgestaltung

Mitglieder Alfano Carlo, Präsident; Schweizer Urs, Delegierter der Baukommission; Huber Dorothee, Kunsthistorikerin; Dr. Haupt Isabel, Vertreterin der Kant. Denkmalpflege (bis 31.12.); Zimmermann Guido

Feuerwehrkommission

Mitglieder Weber Patrik, Kdt./Präsident; Dünner Ludwig; Schmid Peter; Schraner Hans Peter; Weiss Bernhard; Schmid-Steinacher Frieda, Aktuarin (bis 31.12.)

Kommission Oberflächengestaltung Altstadt

Mitglieder Weiss Herbert, Präsident; Alfano Carlo; Brandenberger Kurt; Erhard Thomas; Giglio Salvatore; Hofmann Peter; Keller Philippe; Klingele Felix; Leuenberger René; Quennoz Daniel; Schmid Gallus (bis 30.11.); Schweizer Urs; Seippel Andre; Weiss Thomas; Zimmermann Guido; Mühlberg Marianne, Protokoll

Landschafts- und Landwirtschaftskommission

Mitglieder Weiss Bernhard, Präsident; Meier Sebastian; Ledermann Fritz; Schib Margaretha; Stäuble Bruno; Stäuble Peter; Weber Hansueli

Ortsbürgerkommission

Mitglieder Rudolf Lüscher, Stadtmann, Präsident; Peter Erhard, Laufenburg; Frank Fischer, Laufenburg; Anton Obrist, Sulz; Otto Stäuble, Sulz; Wendelin Stäuble, Sulz; Barbara Tröndle, Laufenburg; Tanja Tröndle, Laufenburg; Peter Weiss, Lindenhof, Sulz

Kommission Stadthalle

Kerngruppe Leuenberger René, Vorsitz; Alfano Carlo; Lüscher Rudolf; Schraner Anita; Schweizer Urs; Weiss Thomas; Zimmermann Guido

Grenzüberschreitende Kommissionen

Kulturausschuss beider Laufenburg

Mitglieder aus Schweizer Seite Böhnel Peter; Brütsch Tino; Fuchs Philipp; Marbot Walter

Ausschuss Jugend und Familienarbeit

Mitglieder aus Schweizer Seite Gruchola Rebekka; Obrist Astrid, Tschanen Walter, Weiss Bernhard

Delegierte der Gemeinde

Abwasserverband Schinberg	Weiss Herbert (Präsident)
ARA Kaisten AG	Weiss Herbert (Verwaltungsrat)
AGS Aarg. Stiftung Suchthilfe	Jutzi Ursula (Stiftungsrat)
Gesundheitszentrum Fricktal	Jutzi Ursula (Stiftungsrat)
Förderverein Gesundheitszentrum Fricktal	Lüscher Rudolf (Präsident)
Gemeindeverband Abfallbeseitigung Oberes Fricktal GAOF	Weiss Herbert
Gemeindeverband Bezirk Laufenburg	Obrist Astrid, Weiss Bernhard, Weiss Herbert
Gemeindeverband Regionalschiessanlage "Schlaun-Vollenweid"	Lüscher Rudolf (Vorstandsmitglied)
Stiftung MBF	Jutzi Ursula
Regionalpolizei Oberes Fricktal	Weiss Bernhard (Führungsausschuss), Lüscher Rudolf (Behördenausschuss)

Fricktal Regio Planungsverband	Lüscher Rudolf (Vorstandsmitglied), Alfano Carlo
Kreisschule Regio Laufenburg	Weiss Herbert, Obrist Astrid
Trägerverein Cheisacherturm	Obrist Astrid
Verein Altersbetreuung Oberes Fricktal	Obrist Astrid, Fischer Hedi, Schnetzler Pia (bis 31.12.2009), Brogli Schoder Susanna, Weiss Bernhard
Verkehrsverein	Lüscher Rudolf (Präsident)
ZSO Regio Laufenburg	Weiss Bernhard, Obrist Astrid

Beamte und Angestellte

Im Hauptamt

Marbot Walter	Gemeindeschreiber
Mühlberg Marianne	Gemeindeschreiber-Stellvertreterin, Leiterin Sozialdienst
Wehrli Sandra 80 % Pensum	Verwaltungsangestellte (bis 31.10.)
Keller Michèle 80 % Pensum	Sachbearbeiterin Kanzlei und Sozialdienst (ab 11.10.)
Treier Yves	Einwohnerkontrollführer, Stimmregisterführer
Gertiser Florian	Leiter Finanzen I, Sektionschef
Obrist Roland	Leiter Finanzen II
Siegenthaler Sandra 50 % Pensum	Sachbearbeiterin Finanzen
Baumann Markus	Steueramtsvorsteher Reg. Steueramt
Frischknecht Rahel	Steueramtsvorsteher-Stellvertreterin
Schmid Daniela 50 %	Leiterin SVA-Zweigstelle, Sachbearbeiterin Steuern

Schmid Georg	Betreibungsbeamter Reg. Betreibungsamt (bis 31.12.)
Stocker Ursula 70 %	Betreibungsbeamter-Stellvertreterin
Zurfluh Franziska 40 %	Sachbearbeiterin Betreibungsamt
Wirthlin-Kaiser Martina	Leiterin Regionales Zivilstandsamt
Baltischwiler-Herzog Petra 40 %	Zivilstandsbeamtin
Zimmermann Guido	Bauverwalter
Giglio Salvatore	Leiter Elektrizitätswerke, Betriebsleiter
Fahrni Kurt	Bauamtsangestellter
Leimgruber Jörg	Bauamtsvorarbeiter, Stv. Brunnenmeister
Leimgruber René	Bauamtsangestellter
Obrist Kurt	Bauamtsangestellter, Brunnenmeister
Küng Bernhard	Badmeister (Sommersaison), Bauamtsangestellter
Jehle Viktor	Hauswart Schulhaus Burgmatt
Rüede Alex	Hauswart Schul- und Sportanlage Blauen
Schmid Martin	Hauswart Schul- und Sportanlage Blauen
Stutz Richard	Hauswart Schul- und Sportanlage Sulz
Amstad-Meyer Isabella 55 % Pensum	Schulpflegesekretärin, Sekretärin Schulleitung (bis 30.12.)
Meier Sebastian	Förster
Oeschger Christoph	Stv. Förster
Eichenberger Beat	Forstwart
Melliger Josef	Forstwart
Obrist Marcel	Forstwart
Schnetzler Kelly	Lernende Gemeindeverwaltung (bis 31.07.)
Steinacher Melanie	Lernende Gemeindeverwaltung (bis 31.07.)
Baldinger Seraina	Lernende Gemeindeverwaltung
Chappuis Andreas	Lernender Gemeindeverwaltung
Erdin Svenja	Lernende Gemeindeverwaltung
Schmid Rolf	Lernender Gemeindeverwaltung
Oeschger Veronika	Lernende Gemeindeverwaltung

Wüthrich Fabian	Lernender Gemeindeverwaltung
Jazvic Katarina	Lernende Gemeindeverwaltung (ab 02.08.)
Müller Fabian	Lernender Gemeindeverwaltung (ab 02.08.)
Santhirasekaram Remitha	Lernende Gemeindeverwaltung (ab 02.08.)
Mangold Oliver	Lernender Bauamt (ab 02.08.)

Im Nebenamt

Vega-Lajas Juliana	Hauswartin Friedhofgebäude, Nebenräume und Altes Grundbuchamt Raumpflegerin Kindergarten Wasentor und Schulhaus Blauen
Kiser-Berchtold Anita Alfano-Ferrara Antonietta	Hauswartin Kindergarten Vogtsmatte Hauswartin Regionales Zivilstandsamt, Nebenräume Feuerwehrmagazin, Büros Werkhof
Lo Ciuro Maria	Hauswartin Rathaus
Hohl Elisabeth	Hauswartin Parterresaal Gerichtsgebäude
Jehle-Zobrist Esther Schnetzler-Guazzini Franziska Schnetzler-Bätscher Marianne Rüede-Eichenberger Irene	Raumpflegerin Schulhaus Burgmatt Ost Raumpflegerin Schul- und Sportanlage Blauen Raumpflegerin Schul- und Sportanlage Blauen Raumpflegerin Schul- und Sportanlage Blauen
Küng-Senften Adelheid, Rümikon	Schwimmbad-Kassierin und -Kioskleiterin (Sommersaison)
Chappuis René, Rheinsulz	Pilzkontrolleur
Fischer-Jehle Christa Siebenhaar Erika (bis 31.07.) Dillinger Eveline (ab 01.06.)	Bibliothekarin Bibliothekarin Bibliothekarin
Bleile Thomas, Laufenburg Ganz Walter, Mettau	Schularzt, Schule Burgmatt Laufenburg Schularzt, Schule Sulz
Meyer-Meier Yvonne, Wittnau Deiss Ramona, Sulz	Schulzahnpflegehelferin, Schule Burgmatt Laufenburg Schulzahnpflegehelferin, Schule Sulz (ab 01.08.)
Link Ina, Scherz	Farbberaterin für die Altstadt Laufenburg
Weiss Bernhard	Fabrikaufseher / Betriebsaufsicht

Hollenstein Markus, Kaisten	Kaminfeger und Feuerschauer, Brandschutzbeamter und Feuerungskontrolle
Stäuble Bruno, Sulz	Ackerbaustellenleiter
Obrist Astrid	Geburtstagsgratulationen

1 Öffentliche Sicherheit

Nachfolgende Vorjahreszahlen betreffen nur Ortsteil Laufenburg

Zivilstandswesen

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
<u>Zivilstandsfälle von Einwohnern</u>		
Geburten	35 (m18, w17)	28 (m15, w13)
Todesfälle	33 (m12, w21)	40 (m19, w21)
Trauungen	35	39

Betreibungswesen

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Total Betreibungen	1'202	755
Davon entfallen auf		
- Pfändung / Konkurs	1'199	751
- Grundpfandverwertung	3	4
Fortsetzungsbegehren	658	590
Ausgestellte Verlustscheine	471	193
Eingetragene Eigentumsvorbehalte	1	3

Einwohner- und Fremdenkontrolle (Stand 31. Dezember)

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Schweizer	2'311	1'287
Ausländer	862	761
Asylanten / vorläufig Aufgenommene	11	6
Kurzaufenthalter	38	26
Total Einwohner	3'222	2'080
Wochenaufenthalter (Schweizer und Ausländer)	119	100
Zuzüge während des Jahres (ohne Geburten)	246	260
Wegzüge während des Jahres (ohne Todesfälle)	254	199

Identitätskarten

Gestellte Identitätskartenanträge	224	259
-----------------------------------	-----	-----

Passgesuche

Gestellte Passgesuche	13	107
-----------------------	----	-----

Gebäudeversicherung

(per 31. Dezember)

2010

2009

Inkl. Sulz

Zahl der versicherten Gebäude

1'420

1'409

Gesamtversicherungswert

Fr. 1'359'332'000.-- Fr. 1'351'811'000.--

Feuerwehr

2010

2009

AdF (Angehörige der Feuerwehr)

108

65

Uebungsbetrieb

Chargierten-Uebungen

4

6

Sanität

3

1

Verkehrskorps

3

5

Elektrikerkorps

3

3

Gesamtfeuerwehr

10

7

Zusätzliche Proben

Offiziere

4

5

Atemschutz

6

6

Maschinisten (Motorspritze/TLF)

5

5

Fahrübungen

6

22

Alarmübung

durch Kommando

1*

1

*Die Übung musste infolge von plötzlich vereisten Strassen abgebrochen werden. Aufgrund der zahlreichen Einsätze im Jahr 2010 wurde auf eine Neuansetzung verzichtet.

Ernstfallalarmierung

17

18

Militärwesen

Die Militärsektion Laufenburg, bestehend aus den Gemeinden Kaisten und Laufenburg zählt per 31.12.2010

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Total erfasste Personen / alle Gemeinden	372	368
von Laufenburg	188	95
davon eingeteilt / tauglich	103	54

SD tauglich	18	7
Befreit / Doppelbürger	1	1
Untauglich /SC untauglich	37	18
Noch nicht ausgehoben	29	15

Rekrutierungswesen

Zum Informationsabend des Sektionschefs sowie zum Orientierungstag des Kreiskommandos, dieser dient als Vorbereitung auf die eigentliche Aushebung, wurden 29 (33) Männer des Jahrganges 1992 aufgeboden, davon 11 (8) Rekrutierungspflichtige aus Laufenburg.

Entlassungen

Aus der Armee entlassen wurde der Jahrgang 1980. Es sind dies aus Laufenburg 3 (2) Eingeteilte und 2 (3) Nichteingeteilte. Mit Jahrgang 1974 - 1979 wurden weitere 5 (3) Personen entlassen.

2 Bildung

Nachfolgende Vorjahreszahlen betreffen nur Ortsteil Laufenburg

Schulpflege / Sitzungen

Präsident	Steinacher Martin
Vizepräsidentin	Dillinger Eveline
Mitglieder	Gloor Corinne
	Held Elly
	Meister Susanne
Schulsekretärin	Amstad-Meyer Isabella, Schwaderloch (bis 31.12.)
Schulleiterin	Zürcher Judith
Standortleiterin Sulz	Meier Ursula

Die Schulpflege behandelte die Belange der Schule in 12 (17) Sitzungen (inkl. Vorladungen und Besprechungen).

Lehrpersonen 2010

Laufenburg Burgmatt

Kindergarten Wasentor	Vonwyl Martha, Laufenburg Leonforte Irène, Laufenburg
Kindergarten Vogtsmatte	Huber Denise, Riniken (bis 31.07.) Zietlow Bettina, D-Görwihl (bis 31.07.) Leonforte Irène, Laufenburg (ab 01.08.) Degen Geraldine, Basel (ab 01.08.)
Kindergarten Dürrenbächli	Müller Franziska, Windisch Zietlow Bettina, D-Görwihl

Primarschule Burgmatt	Hintermann Garcia Marianne, Windisch (bis 31.07.) Molitor Franziksa, D-Gördwihl (bis 31.07.) Bach Christian, D-Waldshut-Tiengen Koneswarakantha Sivaganthini, D-Laufenburg Favre Michèle, Aarau Marbet Barbara, Kaisten Studer Judith, Magden Zemp Sonja, Frick Müller Florence, Rheinfelden (ab 01.03.) Rothacher Irene, Gansingen (ab 01.08.) Siegrist Brigitte, Gipf-Oberfrick (ab 01.08.)
Einschulungsklasse Burgmatt	Vonaesch Maja, Laufenburg (bis 31.07.) Wiederkehr Maria, Zeiningen (bis 31.07.) Raka Regula, Kaisten Huber Denise, Riniken (ab 01.08.) Müller Franziska, Windisch (ab 01.08.)
Schulische Heilpädagogin	Bieri Astrid, Laufenburg Parisi Wanja, Wallbach (bis 31.07.)
Schulische Heilpädagogin Kindergarten	Geissberger Marceline, Scherz (bis 31.07.) Fankhauser Maya, Wölflinswil (ab 01.08.)
Assistentin der schulischen Heilpädagogin	Sommer Esther, Sulz
Deutsch für Fremdsprachige	Weber Rosemarie, D-Laufenburg
Textiles Werken	Gisiger Binder Tanja, Gipf-Oberfrick
Musikgrundschule	Ineza Kim, Möhlin
Cultura e Lingua Italiana	Serafini Paulo
Religionsunterricht kath. ref.	Erhard Beatrice, Laufenburg Lüscher Ursula, Bözen

<u>Schülerzahlen</u> (per 31. Dezember)	<u>2010</u>	<u>Abteilungen</u>	<u>2009</u>	<u>Abteilungen</u>
Primarschule	99	5	102	5
Einschulungsklasse	28	2	23	2
Kindergarten	38	3	48	3

Lehrpersonen 2010

Sulz

Kindergarten Gruppe B	Schütz Anina, Hornussen Rebmann Iris, Frick (ab 25.10.)
Kindergarten Gruppe A	Weiss Andrea, Sulz Zihlmann Elena, Koblenz
Primarschule	Wirth Ingrid, Birsfelden (bis 31.07.) Estermann Cynthia, Basel (bis 31.07.) Ganz Silvia, Sulz Meier Ursula, Zeihen Moser Jürg, Gipf-Oberfrick (ab 01.08.) Schilling Livia, Hornussen (ab 01.08.) Siegenthaler Karin, Kaisten (ab 01.08.)
Schulische Heilpädagogin	Vogt Esther, Sisseln (bis 06.03.) Keller Othmar, Auenstein (ab 01.08.)
Schulische Heilpädagogin Kindergarten	Fankhauser Maya, Wölflinswil (ab 01.08.)
Assistentin der schulischen Heilpädagogin	Wagner Susanne, Sisseln
Deutsch für Fremdsprachige	Bopp Silvia, Wittnau (bis 31.07.)
Textiles Werken	Meier Ursula, Zeihen
Musikgrundschule	Pfister Johanna, D-Laufenburg
Chor	Merkofer Gaby, Kaisten
Religionsunterricht	kath./ökumenisch Kalt Sonja, Kaisten kath. Harzenmoser Ulrich, Sulz ref. Lüscher Ursula, Bözen

<u>Schülerzahlen</u> (per 31. Dezember)	<u>2010</u>	<u>Abteilungen</u>	<u>2009</u>	<u>Abteilungen</u>
Primarschule	55	3	57	3
Kindergarten	27	2	30	2

Integrative Schulung

An der Schule Laufenburg (Standorte Burgmatt und Sulz) wurden im Jahr 2010 13 Kinder integrativ gefördert:

- 5 Kinder mit einer kognitiven Behinderung
- 4 Kinder mit einer schweren Behinderung der Sprache und des Sprechens
- 3 Kinder mit einer erheblichen sozialen Beeinträchtigung
- 1 Kind mit einer schweren Körperbehinderung

<u>Schülerzahlen inkl. Sulz (per 31. Dez.)</u>	<u>2010</u>	<u>Abteilungen</u>	<u>2009</u>	<u>Abteilungen</u>
Realschule	29	5	31	
Sekundarschule	41	4	52	
Bezirksschule	33	8	40	

3 Kultur und Freizeit

Nachfolgende Vorjahreszahlen betreffen nur Ortsteil Laufenburg

Schwimmbad

Das Schwimmbad war geöffnet vom 08.05. bis 11.09.2010.

<u>Eintritte</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Einmaliger Eintritt	6'462	5'475
Abonnemente für 12 Eintritte	137	158
Saisonkarten Erwachsene	73	105
Saisonkarten Jugendliche und Kinder	130	203
Auswärtige Schulklassen	7	10
Eintritte ÖKK-Versicherte	184	279

<u>Verkehrsverein</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>
-----------------------	-------------	-------------

Stadtführungen

Klassische Stadtführungen	4'218 Pers.	-
Graf Hans Touren und Dinner	2'911 Pers.	-
Altstadt-Nachtführungen	232 Pers.	-

Schiffahrt

Fahrten	2'153 Pers.	-
---------	-------------	---

4 Gesundheit

Nachfolgende Vorjahreszahlen betreffen nur Ortsteil Laufenburg

Pilzkontrollen

2010

2009

Vom Pilzexperten wurden freigegeben

– für den privaten Verzehr	75.6 kg	20.5 kg
– nicht freigegeben wurden	7.4 kg	3.3 kg
– giftige	<u>1.8 kg</u>	<u>1.8 kg</u>
Kontrolliert wurden total	84.6 kg	25.6 kg

5 Soziale Wohlfahrt

Nachfolgende Vorjahreszahlen betreffen nur Ortsteil Laufenburg

Vormundschaftswesen

2010

2009

Der Aufsicht des Gemeinderates unterstanden am 31. Dezember

– Vormundschaften	12	10
– Beistandschaften	26	23
– Beiratschaften	3	2
– Kindsvermögensinventare	24	20

Sozialamt

2010

2009

Anzahl der durch die Gemeinde unterstützten und durch den Sozialdienst betreuten Fürsorgefälle (per 31. Dezember)	77	72
Alimentenbevorschussungen (per 31. Dezember)	16	13
Elternschaftsbeihilfe*	2	2

*Anspruch auf die Elternschaftsbeihilfe haben Eltern sowie Elternteile in schwachen wirtschaftlichen Verhältnissen. Die Hilfe wird während einem halben Jahr ausbezahlt. Die Elternschaftsbeihilfe geht vollumfänglich zu Lasten der Gemeinde und ist nicht rückerstattungspflichtig.

6 Verkehr

Nachfolgende Vorjahreszahlen betreffen nur Ortsteil Laufenburg

Motorfahrzeugstatistik

(Stichtag
30.9.10)

(Stichtag
30.09.09)

Motorwagen	2'190	1'447
davon – Personenwagen	1'857	1'126
– Nutzfahrzeuge	333	321

Motorräder	192	110
davon - Motorräder	184	79
- Kleinmotorräder	8	7
- Motor-Fahrräder	*	24
Landwirtschaftliche Motorfahrzeuge	153	20
Anhänger	352	227

*Zahlen wurden nicht separat aufgeführt.

7 Umwelt, Raumordnung

Nachfolgende Vorjahreszahlen betreffen nur Ortsteil Laufenburg

<u>Wasserverbrauch</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Pumpwerk Klostermatte	141'372 m ³	148'028 m ³
Pumpwerk Schöffigen	331'626 m ³	320'055 m ³
Pumpwerk Ross	7'112 m ³	23'084 m ³
Pumpwerk Obersulz	77'655 m ³	91'826 m ³
Total gepumptes Wasser	557'765 m ³	582'993 m ³

<u>Kehricht / Altstoffsammlungen</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Hauskehricht / Siedlungsabfälle	456.600 to	452.620 to
Altpapier	158.930 to	181.620 to
Karton	64.860 to	56.990 to
Altglas	91.070 to	70.012 to
Alteisen	33.154 to	26.680 to
Aluminium / Weissblech	6.232 to	4.530 to
Altöl	1.000 to	0.400 to
Speiseöl	1.600 to	1.000 to
Bausperrgut / KVA-Material	18.452 to	29.210 to
Strassenwischgut	22.280 to	23.490 to
Grüngut (kompostierbare Abfälle)	755.990 to	515.770 to
Elektrogeräte	17.544 to	-
Pet in Säcke	163 Säcke	-
Styropor in Säcke	189 Säcke	-
Inertstoff	0.022 to	-

Oelfeuerungskontrolle

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Anzahl gemessene Oelfeuerungen	*	203
Nicht beanstandete Oelfeuerungen	*	165
Beanstandete Oelfeuerungen:		
- Russzahl / Oelige Anteile / zu hohe Kohlenmonoxid-Werte	*	38
- Sanierung	*	38

*Die Oelfeuerungskontrolle findet nur noch alle zwei Jahre statt.

Kaminfeger-Reinigungskontrollen

Einmalige Reinigung pro Jahr	Haushaltungen	185	262
Zweimalige Reinigung pro Jahr	Haushaltungen	<u>41</u>	<u>48</u>
Total Reinigungen pro Jahr		226	310

Holzfeuerungskontrollen	177
-------------------------	-----

Liegenschaftenverkehr

<u>Handänderungen</u>	<u>2010</u>		<u>2009</u>	
Käufe usw.	51 Stk.	Fr. 20'885'081.--	39 Stk.	Fr. 24'015'535.--
Erbgänge	8 Stk.	Fr. 1'725'800.--	5 Stk.	Fr. 1'691'560.--
Zwangsverwertungen	0 Stk.	Fr. 0.--	Stk.	Fr. 0.--

Pfandgeschäfte

Schuldbriefe	26 Stk.	Fr. 9'566'000.--	34 Stk.	Fr. 14'403'000.--
Grundpfandverschreibungen	14 Stk.	Fr. 1'389'000.--	0 Stk.	Fr. 0.--
Pfandrechtslöschungen	5 Stk.	Fr. 295'178.--	2 Stk.	Fr. 180'000.--

Bauwesen

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
<u>Baukommission</u>		
Anzahl Sitzungen	9	6

Fachkommission Stadtgestaltung

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
--	-------------	-------------

Baugesuche

Anzahl Sitzungen	10	
Eingegangene Voranfragen	20	1
Eingegangene Baugesuche	96	61
Bewilligte Baugesuche	66	50
Abgewiesene Baugesuche	1	0
Zurückgezogene Baugesuche	1	1
Pendente Baugesuche	13	7

Baubewilligungen wurden erteilt für

Erschliessungen	1	0
Einfamilienhäuser	9	5
Mehrfamilienhäuser	0	0
Industrie-, Gewerbe- und Verwaltungsbauten	0	0
Diverse Neu-, An- und Umbauten	55	38

Altstadt

Dachsanierung	4	7
Fassadenrenovationen	1	4
Fenstersanierungen	6	7
Div. Erneuerungs- und Renovationsarbeiten	2	5

Nennenswerte Neu- und Umbauten sowie Renovationen von Gemeindeliegenschaften

Tiefbau

--

Hochbau

– Sanierung Spielplatz Vogtsmattweg

Ortsbürgergemeinde

--

8 Volkswirtschaft

Nachfolgende Vorjahreszahlen betreffen nur Ortsteil Laufenburg

Landwirtschaft

2010

2009

Anbauprämien für Futtergetreide, Brotgetreide und Oelsaaten

Wintergerste	2'693 a	327 a
Winterweizen extensiv	5'922 a	1'823 a
Raps	4'782 a	163 a
extensiv genutzte Wiesen	7'611 a	800 a
Dinkel	247 a	187 a
Hochstamm-Feldobstbäume	1'940 a	-
Standortgerechte Einzelbäume	92 a	-
Naturwiesen	15'367 a	-

Elektrizitätsversorgung

Strombezug / Stromverbrauch

2010

2009

Wirkenergiebezug	HT	12'605'444 kWh	10'004'875 kWh
Wirkenergiebezug	NT	14'521'493 kWh	10'371'543 kWh
Totalenergiebezug HT + NT		27'126'937 kWh	20'376'418 kWh

Abnahme Energiebezug gegenüber Vorjahr		
Zunahme Energiebezug gegenüber Vorjahr	24.88 %	1.57 %
Berechnetes Leistungsmaximum	5'734 kWh	4'499 kWh

Zunahme Leistungsmaximum gegenüber Vorjahr	21.54 %	12.42 %
--	---------	---------

Netz / Bauten

- Erweiterung / Sanierung Mittelspannungsanlage TS-Winterthurerstrasse
- Erweiterung / Sanierung Mittelspannungsanlage TS-Pfarrhaus
- Erweiterung / Neubau Mittelspannungsanlage TS-Roos Ortsteil Sulz

9 Finanzen, Steuern

Nachfolgende Vorjahreszahlen betreffen nur Ortsteil Laufenburg

Steuerveranlagungen / Veranlagungsstatistik

	<u>Bestand lt. Register am 31.12. Periode 10</u>	<u>Bestand lt. Register am 31.12. Periode 09</u>
Selbständigerwerbende	91	58
Landwirte	28	3
Unselbständigerwerbende	1'646	1'057
Sekundär Steuerpflichtige	<u>104</u>	<u>58</u>
<u>Total Steuerpflichtige jeweils per Stichtag</u>	1'869	1'176

<u>Zusätzliche Veranlagungen</u>	<u>Stand Ende Dez. 2010</u>	<u>Stand Ende Dez. 2009</u>
Grundstückgewinnsteuern/Liquidationsgewinne	19	22
Jahressteuern (Kapitalabfindungen)	66	35

Hundekontrolle

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Abgegebene Hundekontrollmarken	163 à Fr. 100.--	75 à Fr. 100.--
(Ersatzmarke)	0 à Fr. 20.--	0 à Fr. 20.--
(Zugezogene)	0 à Fr. 50.--	0 à Fr. 50.--
	0 à Fr. 35.--	0 à Fr. 35.--
Blindenführhund	1 à Fr. 10.--	1 à Fr. 10.--